



**ETONNOIR ANTI ROULIS**

Fabriqué en matière plastique.  
Pourvu d'un filtre et para-jet.

Emballage en sachet de 6 pcs.  
et en boîte à 78 pcs.

**FUNNEL FOR ENGINES  
ANTIROLLING**

Manufactured in plastic ma-  
terial. Provided with filter and  
splash guard.

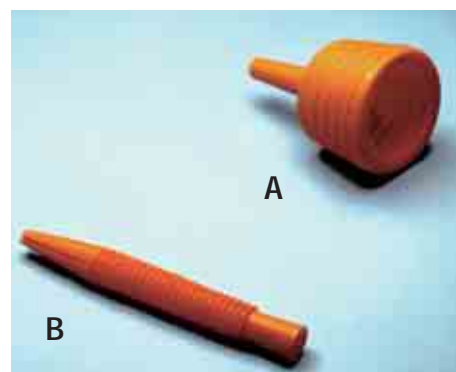
Packing in polybag of 6 pcs.  
and in 78 pcs. box.

**TRICHTER MIT FILTER  
UND SPRITZBLECH**

Hergestellt aus Kunststoff mit  
Filter und Spritzblech.

Packung 6 Stk. im Beutel und 78  
Stk. im Karton.

Article - Artikel	Type-Typ	Ø cm.	Poids-Weight-Gewicht gr.
P 00 00 100	A	15	130



**BEC VERSEUR POUR  
ETONNOIR**

Fabriqué en matière plastique.  
Emballage en sachet de 6 pcs.  
et en boîte à 180 pcs.

**EXTENSION FOR  
FUNNEL**

Manufactured in plastic ma-  
terial. Packing in polybag of 6  
pcs. and in 180 pcs. box.

**TRICHTERSTUTZEN**

Hergestellt aus Kunststoff,  
Packung: 6 Stk. im Beutel  
und 180 Stk. im Karton.

Article - Artikel	Type-Typ	Longueur-Length-Länge cm.	Poids-Weight-Gewicht gr.
P 00 00 050	B	35	50

**ETONNOIR AVEC BEC  
VERSEUR**

Fabriqué en matière plastique.  
Pourvu d'un filtre.

Emballage en sachet de 6 pcs.

**FUNNEL WITH  
EXTENSION**

Manufactured in plastic mate-  
rial. With filter.

Packing in polybag of 6 pcs.

**TRICHTER MIT  
AUSGUSSTULLE**

Hergestellt aus Kunststoff, mit  
Filter.

Packung: 6 Stk. im Beutel.

Article - Artikel	Ø cm.	Poids-Weight-Gewicht gr.
N 01 02 415	15	180





## ACCESSOIRES POUR RESERVOIR

## ACCESSORIES FOR FUEL TANK

## ZUBEHÖR FÜR TANK



### JERRYCAN POUR CARBURANTS

Avec bec verseur flexible.  
Jerrycan plastique, rouge.

### JERRYCAN FOR FUEL

With flexible spout.  
Jerrycan plastic, red colour.

### KANISTER FÜR BENZIN

Mit Ausgusstulle.  
Kanister aus Plastik.

Article - Artikel	Capacité-Capacity Inhalt Lt.	Présentation-Packing Packung Stk.
N 01 05 082	5	10
N 01 10 082	10	6
N 01 22 082	20	4



### JERRYCAN POUR CARBURANTS

Avec bec verseur flexible.  
Jerrycan plastique, rouge.

### JERRYCAN FOR FUEL W/FUEL GAUGE

With flexible spout.  
Jerrycan plastic, red colour.

### KANISTER FÜR BENZIN

Mit Ausgusstulle.  
Kanister aus Plastik. Farbe Rot.

Article - Artikel	Capacité-Capacity Inhalt Lt.	Présentation-Packing Packung Stk.
N 01 05 024	5	6
N 01 10 024	10	6



### RESERVOIR GRANDE CAPACITÉ SANS INDICATEUR DE NIVEAU

Fabriqué en eltex. Complet de  
flotteur avec filtre et prise d'air  
intégrée dans le bouchon.  
Présentation individuelle.

### FUEL TANK BIG CAPACITY WITHOUT BUILT-IN LEVEL INDICATOR

Hergestellt aus Eltex. Mit  
Schwimmer, filter und Ventil  
Druckunterdruck Verschluss.  
Single packing.

### KANISTER SUPER OHNE INTEGRIERTER FÜLLSTANDSANZEIGER

Manufactured in eltex.  
Provided with float, filter and plug  
with a vent return facility.  
Einzelpackung.

Article - Artikel	Capacité-Capacity-Inhalt Lt.	Dimensions-Size-Größe cm.
N 01 42 030	42	H 30 x 35 x 50
N 01 55 030	55	H 30 x 35 x 70
N 01 70 030	75	H 30 x 35 x 85



### RACCORDS

Présentation à 4 pcs.

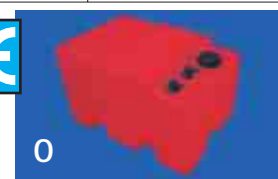
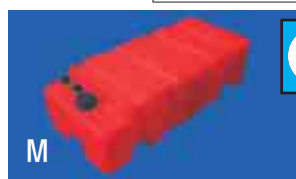
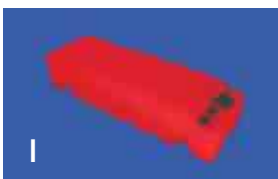
### FITTINGS

Packing: 4 pcs.

### ANSCHLUSSSTÜCKE

Packung: 4 Stk.

Article - Artikel	Modèle-Model-Modell	Type-Typ	Ø Tuyau-Hose-Schlauch mm.
N 01 50 000	Droit-Straight	A	35-50
N 01 50 090	90°	B	50
N 01 35 090	90°	C	35



### JERRYCANS ET NOURRICES

En Eltex.  
Présentation individuelle.

### FUEL JERRYCANS

Made in Eltex.  
Single packing.

### KRAFTSTOFFKANISTER

Hergestellt aus Eltex.  
Einzelpackung.

Article - Artikel	Litres-Liters	Hauteur-Height-Höhe cm.	Dimensions-Size-Größe cm.	Mod.
N 01 22 030	35	22	50 x 35	I
N 01 22 045	42	22	65 x 35	N
N 01 22 055	52	22	80 x 35	L
N 01 22 070	76	22	105 x 35	M
N 01 30 045	49	30	50 x 35	O
N 01 30 060	60	30	65 x 35	P
N 01 30 075	81	30	80 x 35	Q
N 01 30 100	106	30	105 x 35	R



**ABYC USA CERTIFIED**

**JERRYCAN RESERVOIR  
PORTATIF «BIG JOE»  
ISO 13591**

Fabriqué en eltex, remplissage au 90% avec bouchon de sûreté. Ce modèle est complet de flotteur avec filtre.

**PORTABLE TANK  
«BIG JOE» ISO 13591**

Tank made of eltex, 90% filling with security plug. This model is provided with float and filter.

**TRAGBARER KANISTER  
«BIG JOE» ISO 13591**

Aus Eltex hergestellt Kanistert, mit Sicherheits- Verschluß. Füllung: 90%. Dieses Modell ist komplett mit Schwimmer und Filter.

Article - Artikel	Capacité-Capacity Inhalt Lt.	Dimensions-Size Größe cm.	Présentation-Packing- Packung Pcs.-Stk.
N 01 12 003	12	26 x 46 x 22 H	8



**LT. 12**

**JERRYCAN RESERVOIR  
PORTATIF «BIG JOE»  
ISO 13591**

Fabriqué en eltex, remplissage au 90% avec bouchon de sûreté. Ce modèle est complet de flotteur avec filtre.

**PORTABLE TANK  
«BIG JOE» ISO 13591**

Tank made of eltex, 90% filling with security plug. This model is provided with float and filter.

**TRAGBARER KANISTER  
«BIG JOE» ISO 13591**

Aus Eltex hergestellt Kanistert, mit Sicherheits- Verschluß. Füllung: 90%. Dieses Modell ist komplett mit Schwimmer und Filter.

Article - Artikel	Capacité-Capacity Inhalt Lt.	Dimensions-Size Größe cm.	Présentation-Packing- Packung Pcs.-Stk.
N 01 22 003	22	32 x 54 x 23,5 H	6



**LT. 22**

**JERRYCAN RESERVOIR  
PORTATIF «BIG JOE» AVEC  
INDICATEUR DE NIVEAU  
INCORPORE ISO 13591**

Fabriqué en eltex, remplissage au 90% avec bouchon de sûreté. Ce modèle est complet de flotteur avec filtre.

**«BIG JOE» WITH BUILT-  
IN LEVEL INDICATOR  
ISO 13591**

Tank made of eltex, 90% filling with security plug. This model is provided with float and filter.

**TRAGBARER KANISTER  
«BIG JOE» MIT  
INTEGRIERTER  
FÜLLSTANDSANZEIGER  
ISO 13591**

Aus Eltex hergestellt Kanistert, mit Sicherheits- Verschluß. Füllung: 90%. Dieses Modell ist komplett mit Schwimmer und Filter.

Article - Artikel	Capacité-Capacity Inhalt Lt.	Dimensions-Size Größe cm.	Présentation-Packing- Packung Pcs.-Stk.
N 01 22 001	22	32 x 54 x 23,5 H	6



**LT. 22**



**JERRYCAN RESERVOIR  
PORTATIF «BIG JOE»  
ISO 13591**

Fabriqué en eltex, remplissage au 90% avec bouchon de sûreté. Ce modèle est complet de flotteur avec filtre.

**PORTABLE TANK  
«BIG JOE» ISO 13591**

Tank made of eltex, 90% filling with security plug. This model is provided with float and filter.

**TRAGBARER KANISTER  
«BIG JOE» ISO 13591**

Aus Eltex hergestellt Kanistert, mit Sicherheits- Verschluß. Füllung: 90%. Dieses Modell ist komplett mit Schwimmer und Filter.

Article - Artikel	Capacité-Capacity Inhalt Lt.	Dimensions-Size Größe cm.	Présentation-Packing- Packung Pcs.-Stk.
N 01 29 664	30	36 x 50 x 23 H	6

**SUPER BIG**



**LT. 30**

**BOUCHON POUR  
RESERVOIR**

Présentation: boîte à 6 pcs.

**PLUG OR FUEL TANK**

Packing: 6 pcs.

**VERSCHLUSS FÜR  
BENZINTANK**

Packung: 6 Stk im Karton.

Article - Artikel	Ø mm.
N 01 44 000	44



**RESERVOIR INOX**

Avec raccords.  
Présentation individuelle.

**TANK IN ST. STEEL**

Supplied with connectors.  
Single packing.

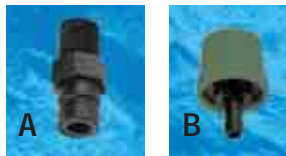
**TANK AUS EDELSTAHL**

Mit Anschlussstücke geliefert.  
Einzelpackung.

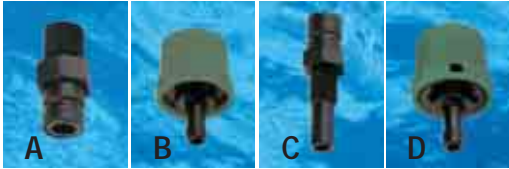
Article - Artikel	Capacité-Capacity-Inhalt Lt.	Dimensions-Size-Größe mm.
N 01 32 012	12	240 x 380 x 180 H

**LT. 12**

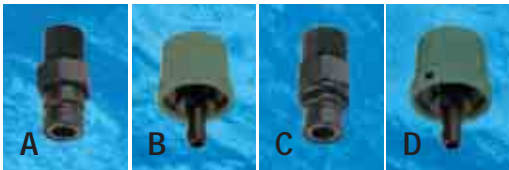



**HONDA Tank and Engine side**

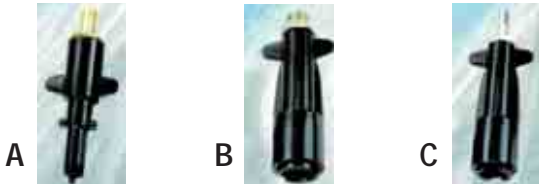
Article - Artikel	Type-Typ	Mod.
N 01 00 055	male connector	A
N 01 00 065	female connector	B

**TOHATSU - NISSAN**


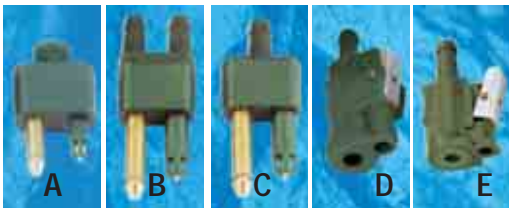
Article - Artikel	Type-Typ	Mod.
N 01 00 055	male tank side	A
N 01 00 065	female tank side	B
N 01 06 050	male engine side	C
N 01 11 051	female engine side	D

**SUZUKI (CHRYSLER-FORCE)**


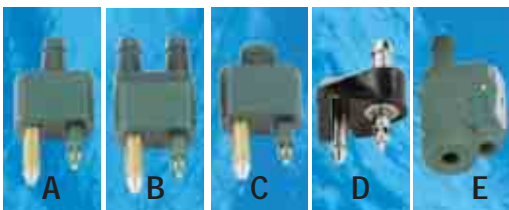
Article - Artikel	Type-Typ	Mod.
N 01 00 055	male big tank side	A
N 01 00 065	female big fuel side for male big	B
N 01 00 057	male small tank and engine side	C
N 01 00 067	female small tank and engine side for male small	D

**MERCURY (OLD TYPE)**


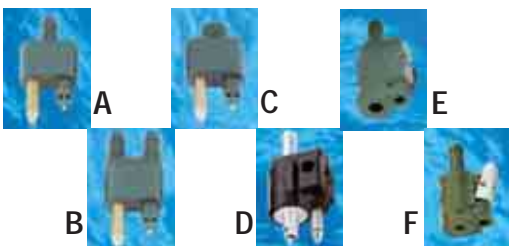
Article - Artikel	Type-Typ	Mod.
N 01 00 062	male tank side	A
N 01 00 075	female engine side	B
N 01 00 076	female tank side	C

**MERCURY (NEW TYPE)**


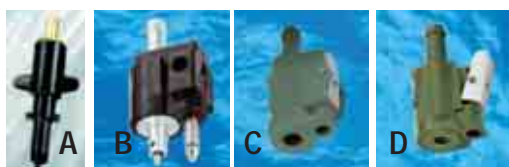
Article - Artikel	Type-Typ	Mod.
N 01 06 910	male threaded tank side	A
N 01 04 910	male (2 connect.for 2 tanks or 2 engine connect.)	B
N 01 14 910	male (1 connect. For free fuel line)	C
N 01 22 004	female engine side	D
N 01 11 004	female tank side	E

**OMC (EVINRUDE - JOHNSON)**


Article - Artikel	Type-Typ	Mod.
N 01 14 912	male (1 connect. For fuel line free)	A
N 01 04 912	male 2 connect.for 2 tanks or 2 engine connect.)	B
N 01 00 052	male tank side, threaded	C
N 01 00 053	male engine side	D
N 01 00 064	female tank and engine side	E

**YAMAHA**


Article - Artikel	Type-Typ	Mod.
N 01 14 911	male(1 connect. For free fuel line)	A
N 01 04 911	male (2 conect. For 2 tanks or 2 engine connect.)	B
N 01 00 060	male tank side, threaded	C
N 01 00 051	male engine side	D
N 01 00 068	female engine and tank side - NEW	E
N 01 11 004	female engine and tank side - OLD	F

**MARINER**


Article - Artikel	Type-Typ	Mod.
N 01 00 062	male tank side	A
N 01 00 051	male engine side	B
N 01 22 004	female tank and engine side NEW	C
N 01 11 004	female tank and engine side OLD	D



**TUYAU CARBURANT**

Emballage de 25 mt.

**FUEL LINE**

Packing of 25 mt.

**BENZINSCHLAUCH**

Packung: 25 mt.

Article - Artikel	Longueur-Length-Länge mt.	Ø mm.
N 01 08 004	25	8 x 13



**TUYAU À CARBURANT  
AVEC POIRE**

Kit tuyau et poire.

Présentation: 6 pcs..

**FUEL HOSE WITH PRI-  
MER BULB**

Kit including tube and primer  
bulb. Packing: 6 pcs.

**BENZINSCHLAUCH  
MIT PUMPE**

Satz Schlauch und Pumpe.  
Packung: 6 Stk.

Article - Artikel	Longueur-Length-Länge mt.
N 01 00 028	2
N 01 03 028	3



**TUYAU AVEC POIRE**

1 embout femelle  
YAMAHA OMC.

Présentation: 6 pcs..

**FUEL LINE PRIMER BULB**

1 female connector  
YAMAHA OMC.

Packing: 6 pcs.

**KRAFTSTOFFSCHLAUCH-  
SET**

1 Buchse passend für  
YAMAHA OMC.

Packung: 6 Stk.

Article - Artikel	Modele-Model-Modell	Longueur-Length-Länge mt.
N 01 02 068	Yamaha	2



**TUYAU AVEC POIRE  
ET EMBOUTES**

2 embouts femelle YAMAHA.  
Présentation: 6 pcs..

**FUEL LINE PRIMER BULB  
AND CONNECTOR**

2 female connectors YAMAHA.  
Packing: 6 pcs.

**KRAFTSTOFFSCHLAUCH-  
SET**

2 Buchse passend für YAMAHA.  
Packung: 6 Stk.

Article - Artikel	Modele-model-Modell	Longueur-Length-Länge mt.
N 01 02 064	OMC	2
N 01 02 060	Yamaha	2



**COLLIER POUR  
TUYAU CARBURANT**

En acier inox.

Emballage: 25 pcs.

**TUBE CLAMPS**

Manufactured in s. Steel.

Packing: 25 pcs.

**SCELLEN FÜR  
BENZINSCHLAUCH**

Aus Nirostahl.

Packung: 25 Stk.

Article - Artikel	Ø mm.
N 01 00 014	13



**POMPE EN NEOPRENE**

Emballage: 6 pcs.

**RUBBER FUEL  
LINE PUMP**

Packing: 6 pcs.

**PUMPE AUS NEOPREN**

Packung: 6 Stk.

Article - Artikel	Longueur-Length-Länge mm.
N 01 34 095	110



**POMPE EN NEOPRENE  
«BIG MODEL»**

Emballage: 12 pcs.

**RUBBER FUEL LINE  
PUMP «BIG MODEL»**

Packing: 12 pcs.

**PUMPE AUS NEOPREN  
«BIG MODEL»**

Packung: 12 Stk.

Article - Artikel	Longueur-Length-Länge mm.
N 01 14 672	130





**ANNEAU ANTI-FEU**

Conformément aux normes 94/25 5.6.2. En plastique avec membrane en PVC. Présentation à 10 pcs.

**FIRE RING**

Complies with 94/25 5.6.2 standard. In plastic material with PVC membrane. Packing: 10 pcs.

**ANTI-FEUER RING**

Entspricht der Norm 94/25 5.6.2. Aus Kunststoff mit PVC Membrane. Packung: 10 Stk.

Article - Artikel	Dimensions-Size-Größe mm.
E 00 45 065	Ø extérieur-exterior-Außen 70 / Ø intérieur-interior-Innen 45



**CARAFE GRADUÉE  
POUR MÉLANGE**

En plastique. Capacité 200 gr.

**GRADUATED BEAKER  
FOR FUEL**

Made of plastic material. Capacity 200 gr.

**MESSKARAFFE  
FÜR GEMISCH**

Hergestellt aus Kunststoff. Kapazität 200 gr.

Article - Artikel	Dimensions-Size-Größe mm.
N 01 06 012	60 x 120



**CARAFE GRADUÉE  
POUR MÉLANGE**

Présentation à 10 pcs.

**GRADUATED BEAKER  
FOR FUEL**

Packing: 10 pcs.

**MESSKARAFFE  
FÜR GEMISCH**

Packung: 10 Stk.

Article - Artikel	Capacité-Capacity-Kapazität lt.	Dimensions-Size-Größe mm.
N 01 05 180	0,5	60 x 120
N 01 10 180	1	120 x 140



B

**BORNES  
D'ÉCHAPPEMENT**

Avec collier de serrage. Présentation à 6 pcs.

**EXHAUST CONNECTOR**

With clamps. Packing: 6 pcs.

**ABFLUSSVERBINDER**

Mit Schlauchklemme. Packung: 6 Stk.

Article - Artikel	Ø mm.	Typ-Type	Longueur-Length-Länge mm.
N 01 40 120	40	A	120
N 01 50 180	50 / 60	B	125



A



**CLÉ À BOUGIE**

En acier. Présentation à 6 pcs.

**SPARK PLUGS KEY**

Made of steel. Packing: 6 pcs.

**ZÜNDKERZENSCHLÜSSEL**

Aus Stahl. Packung: 6 Stk.

Article - Artikel	Hexagon mm.
A 25 17 230	17



**POMPE POUR HUILE, ESSENCE OU EAU**

En Laiton.  
Emballage individuel avec tubes raccord.

**PUMP FOR OIL FUEL OR WATER**

In brass.  
Single packing with tube joints.

**PUMPE FÜR BENZIN UND WASSER**

Aus Messing.  
Einzelpackung mit Verbindungsröhre.

Article - Artikel	Débit-Capacity-Kapazität cl.
P 02 80 000	15



**POMPE DE VIDANGE D'HUILE**

En matière plastique.  
L'huile s'achemine directement dans le réservoir.  
Présentation individuelle avec tube d'extraction.

**PUMP TO REMOVE THE OIL**

Plastic material.  
Outflowing oil is neatly captured inside the container.  
Single packing with extracting tubes.

**ÖLWECHSEL HANDPUMPE**

Aus Plastik.  
Olabsaugpumpe mit Schlauch und Container, für sauberen Ölwechsel des Motors.  
Einzelpackung mit Schlauch.

Article - Artikel	Lt.	Poids-Weight-Gewicht kg.
P 02 18 548	6.0	5

**POMPE DE VIDANGE D'HUILE**

En matière plastique.  
L'huile s'achemine directement dans le réservoir.  
Présentation individuelle avec tube d'extraction.

**PUMP TO REMOVE THE OIL**

Plastic material.  
Outflowing oil is neatly captured inside the container.  
Single packing with extracting tubes.

**ÖLWECHSEL HANDPUMPE**

Aus Plastik.  
Olabsaugpumpe mit Schlauch und Container, für sauberen Ölwechsel des Motors.  
Einzelpackung mit Schlauch.

Article - Artikel	Lt.	Poids-Weight-Gewicht kg.
P 02 18 547	4.0	6



**POMPE DE VIDANGE D'HUILE**

En matière plastique.  
L'huile s'achemine directement dans le réservoir.  
Présentation individuelle avec tube d'extraction.

**PUMP TO REMOVE THE OIL**

Plastic material.  
Outflowing oil is neatly captured inside the container.  
Single packing with extracting tubes.

**ÖLWECHSEL HANDPUMPE**

Aus Plastik.  
Olabsaugpumpe mit Schlauch und Container, für sauberen Ölwechsel des Motors.  
Einzelpackung mit Schlauch.

Article - Artikel	Lt.	Poids-Weight-Gewicht kg.
P 02 24 540	6.0	8



**POMPE DE VIDANGE D'HUILE**

En métal.  
L'huile s'achemine directement dans le réservoir.  
Présentation individuelle avec tube d'extraction.

**PUMP TO REMOVE THE OIL**

Metal material.  
Outflowing oil is neatly captured inside the container.  
Single packing with extracting tubes.

**ÖLWECHSEL HANDPUMPE**

Aus Metall.  
Olabsaugpumpe mit Schlauch und Container, für sauberen Ölwechsel des Motors.  
Einzelpackung mit Schlauch.

Article - Artikel	Lt.	Poids-Weight-Gewicht kg.
P 02 10 211	7.5	11



**COLLIER ARRET- TUYAU**

En acier inox AISI 304.  
Largeur 9 mm.  
Présentation à 10 pcs.


**CLAMP IN ST. STEEL**

Made in st. steel AISI 304.  
Width 9 mm.  
Packing 10 pcs.

**SCHLAUCHKLEMMEN**

Aus Edelstahl AISI 304.  
Breite 9 mm.  
Packung: 10 Stk.

Article - Artikel	Ø mm. Minimum	Ø mm. Maximum
E 60 00 020	12	20
E 60 00 032	16	27
E 60 00 051	20	32
E 60 00 070	32	50
E 60 00 089	40	60
E 60 00 108	50	70
E 60 00 127	60	80
E 60 00 140	70	90
E 60 00 156	90	110
E 60 00 184	100	120
E 60 00 227	110	130

**TUYAUX**
**HOSE**
**SCHLÄUCHE**
**TUYAU CARBURANT EN  
CAOUTCHOUC**
**PLASTIC FUEL LINE**
**BENZINSCHLAUCH AUS  
KUNSTSTOFF**

Article - Artikel	Ø intérieur-Interior- Innen mm.	Box mt.
N 01 08 784	8	40
N 01 10 784	10	40
N 01 16 784	16	40
N 01 19 784	19	40
N 01 38 784	38	20
N 01 50 784	50	20

**TUYAU EN  
CAOUTCHOUC POUR  
RESERVOIR**
**PLASTIC HOSE FOR  
FUEL TANK**
**SCHLAUCH AUS  
KUNSTSTOFF FÜR  
BENZINTANK**

Article - Artikel	Ø mm.	Box mt.
N 01 08 004	8 x 13	25

**TUYAU POUR EAU  
HAUTE TEMPERATURE**
**HOSE FOR HOT WATER**
**SCHLAUCH FÜR  
WARMWASSER**

En caoutchouc de silicon.  
Max 180° C.

In rubber of silicon.  
Max 180° C.

Aus Gummi und Silicon.  
Max Temperatur bis zu 180° C.

Article - Artikel	Intérieur-interior Innen Ømm.	Mt. x Bobine-Reel-Spule
N 01 00 127	127	4

**TUYAU D'ÉCHAP-  
PEMENT MOTEURS**
**EXHAUST SYSTEM  
HOSES**
**AUSPUFFZUBEHÖR**

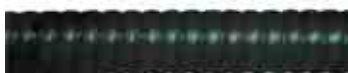
En caoutchouc avec spirale  
en acier.

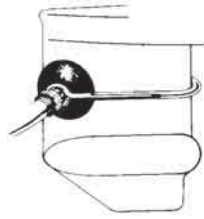
Made of rubber and reinforce-  
ment with steel spiral wire.

Abgasschlauch aus Gummi mit  
Verstärkungen Metallspirale.

Article - Artikel	Intérieur-Interior-Innen Ømm.	Mt. x Bobine-Reel Spule
N 01 29 040	40	20
N 01 29 050	50	20
N 01 29 055	55	20
N 01 29 060	60	20
N 01 29 090	90	20
N 01 29 102	102	20
N 01 29 110	110	20
N 01 29 152	152	10


**FUEL**
**FUEL**

**HOT WATER**




**FIXATION POUR  
NETTOIEMENT MOTEUR  
«ENGINE FLUSHING»**

Fabriqué en acier plastifié  
avec ventouses en caou-  
tchouc.

Emballage en boîte de 6 pcs.

**«ENGINE FLUSHING»  
ATTACH**

Made of plastified steel, with  
rubber suction cup.

Packing in boxes of 6 pcs.

**VORRICHTUNG FÜR  
AUSSENBORDMOTOR-  
WASCHEN**

Hergestellt aus plastifiziertem  
Stahl, mit Saugnapf aus Gummi.

Packung 6 Stk. im Karton.

Article - Artikel	Type-Typ	Modèle-Model-Modell
N 26 00 375	A	Universal
N 26 00 450	B	Big
N 26 66 134	C	Super



**FILTRE ESSENCE  
EN LAITON**

Livrée avec raccords.  
Présentation à 6 pcs.

**FUEL FILTER  
MADE IN BRASS**

Supplied with joints.  
Packing: 6 pcs.

**BENZINFILTER  
AUS MESSING**

Mit Anschluss geliefert.  
Packung: 6 Stk.

Article - Artikel	Modèle-Model-Modell
N 01 14 614	Filtere-Filter



**FILTRE SEPARATEUR  
EAU/CARBURANT**

Pour moteur 2/4 temps.  
En alu verni noir et raccords  
en laiton.  
Présentation individuelle.

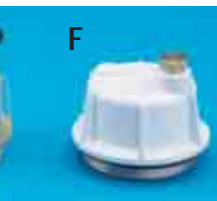
**SEPARATOR FILTER  
WATER/PETROL**

For 2/4 stroke engines.  
In aluminium black painted,  
with brass joints.  
Single packing.

**WASSER/BENZIN  
ABSCHIEDER-FILTER**

Für 2 / 4 Takt Motore.  
Aus Aluminium Schwarz-lackiert  
und Anschluss aus Messing.  
Einzelpackung.

Article - Artikel	Type-Typ	Modèle-Model-Modell
N 01 80 032	A	Filtere-Filter
N 01 74 032	B	Filtere rechange-Spare filter-Ersatz Filter
N 01 14 524	-	Raccord-Joints-Gelieferer



**FILTRE SEPARATEUR  
EAU/CARBURANT**

Set complet avec bol  
transparent.  
Présentation individuelle.

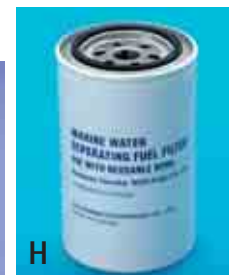
**SEPARATOR FILTER  
WATER/PETROL**

Complete set with transparent  
bowl.  
Single packing.

**WASSER/BENZIN  
ABSCHIEDER-FILTER**

Mit Filterkartusche und  
transparentem Wassersammler.  
Einzelpackung.

Article - Artikel	Type-Typ	Modèle-Model-Modell
N 01 14 573	C	Complet-Complete-Komplet
N 01 14 570	D	Filtere+Bol-Filtere+Bowl-Filtere+Flasche
N 01 14 564	E	Bol-Bowl-Wassersammler
N 01 18 134	F	Bol aluminium-Bowl aluminium-Wassersammler Alu
N 01 14 524	-	Raccord-Joints-Gelieferer
N 01 14 568	G	Filtere rechange-Spare filter-Ersatz Filter
N 01 14 768	H	Filtere rechange-Spare filter-Ersatz Filter MAXI





**NEW WITH KEY**



**STAINLESS  
STEEL**



**NEW**

**STAINLESS  
STEEL**



**NEW**



**NYLON**



**NYLON**

**NÂBLE INOX AISI 316**

Livré avec clé.  
Flange est. Ø 88 mm.

**DECK FILLER IN STAIN-  
LESS STEEL AISI 316**

Supplied with key.  
Outside flange Ø 88 mm.

**EINFÜLSTUTZEN AUS  
EDELSTAHL 316**

Inkl. Schlüssel.  
Flansch aussen Ø 88 mm.

Article - Artikel	Type-Typ	Ø Colle-Neck-Anschluss mm.
N 29 50 900	Carburant-Fuel-Treibstoff	50
N 28 38 901	Eau-Water-Wasser	38
N 30 50 902	Diesel	50
N 27 38 903	Waste	38
N 29 38 904	Carburant-Fuel-Treibstoff	38

**NÂBLE**

Présentation à 6 pcs.

**FUEL DECK FILLER**

Packing: 6 pcs.

**STÖPSEL**

Packung: 6 Stk.

Article - Artikel	Type-Typ	Ø Tuyau-Hose-Schlauch mm.
N 29 50 085	Carburant-Fuel-Treibstoff	50
N 28 38 085	Eau-Water-Wasser	38
N 30 50 085	Diesel	50
N 27 38 085	Waste	38
N 29 38 085	Carburant-Fuel-Treibstoff	38

**NÂBLE**

Présentation à 6 pcs.

**FUEL DECK FILLER**

Packing: 6 pcs.

**STÖPSEL**

Packung: 6 Stk.

Article - Artikel	Type-Typ	Ø Tuyau-Hose-Schlauch mm.
N 29 50 086	Carburant-Fuel-Treibstoff	50
N 28 38 086	Eau-Water-Wasser	38
N 30 50 086	Diesel	50
N 27 38 086	Waste	38
N 29 38 086	Carburant-Fuel-Treibstoff	38

**BOUCHONS POUR EAU  
ET CARBURANT AVEC  
OUVERTURE PRACTIQUE**

Avec chaîne de sécurité.  
Présentation en boîte de 6 pcs.

**DECK FILLS FOR WATER  
AND GASOLINE WITH  
EASY OPENING**

With security chain.  
Packing in boxes of 6 pcs.

**DECK  
VERSCHRAUBUNGEN  
MIT EINFACH ÖFFNUNG**

Mit Sicherheits Kette.  
Packung: 6 Stk. im Karton.

Article - Artikel	Ø Inch	Ø mm.	Poids-Weight-Gewicht gr.
N 28 50 080	1 1/2"	38	200
N 29 50 080	2 "	50	400

**NÂBLE EAU  
ET CARBURANT**

En matière plastique.  
Présentation à 6 pcs.

**WATER AND FUEL  
DECK FILLER**

In plastic material.  
Packing: 6 pcs.

**WASSER UND  
BENZIN STOEPSSEL**

Aus Plastik.  
Packung: 6 Stk.

Article - Artikel	Ø Inch	Ø mm.
N 28 33 000	1 1/2"	38

**NÂBLE AVEC FERMETURE  
À ENCLANCHEMENT**

Avec couleurs assorties (eau,  
carburant, gas).  
Dim. mm. H80  
Ext. Ømm. 85  
Trou Ømm. 32  
Présentation à 6 pcs.

**DECK FILLER WITH  
SPRING-LOCK**

Assorted colors  
(water, fuel, gas).  
Dim. mm. H80  
Ext. Ømm. 85  
Hole Ømm. 32  
Packing: 6 pcs.

**STOPSEL MIT  
SCHNAPPVERSCHLUSS**

Assortierte Farben  
(Wasser, Treibstoff, Gas).  
Dim. mm. H80  
Ext. Ømm. 85  
Loch Ømm. 32  
Packung: 6 Stk.

Article - Artikel	Mod.	Coleur-Color-Farbe
N 30 00 082	Diesel	Rouge-Red-Rot
N 30 07 082	Gas	Rouge-Red-Rot
N 28 07 075	Eau-Water-Wasser	Bleu-Blue-Blau
N 29 07 082	Carburant-Fuel-Treibstoff	Rouge-Red-Rot
N 27 07 080	Waste	Noir-Black-Schwarz



**NÂBLE EN LAITONS  
CHROMÉ**

Aux normes ISO-res. Dis.8099-1.  
Présentation: 6 pcs.

**DECK FILLER IN  
CHROMED BRASS**

Meets ISO- res. Dis.8099-1.  
Packing: 6 pcs.

**STPSEL AUS MESSING  
VERCHROMT**

Entspricht ISO res. Dis.8099-1.  
Packung: 6 Stk.

Article - Artikel	Ø mm.	Modèle-Model-Modell
N 29 50 034	50	A - Fuel
N 28 38 034	38	B - Water
N 30 50 034	50	C - Diesel
N 27 38 034	38	D - Waste



**NÂBLE**

En acier inox.  
Présentation à 6 pcs.

**FUEL DECK FILLER**

In stainless steel.  
Packing: 6 pcs.

**STÖPSEL**

Aus Edelstahl.  
Packung: 6 Stk.

Article - Artikel	Ø mm.	Modèle-Model-Modell
N 28 38 204	38	Eau-Water-Wasser
N 28 50 206	50	Carburant-Fuel-Treibstoff
N 29 50 084	50	Carburant-Fuel-Treibstoff
N 29 38 084	38	Carburant-Fuel-Treibstoff
N 27 50 084	50	Waste
N 28 00 197	Clé de rechange-Spare key-Ersatz Schlüssel	



**NÂBLE EAU  
ET CARBURANT  
AUX NORMES R.I.N.A.**

En laiton chromé.  
Avec chaîne.  
Présentation à 6 pcs.

**WATER AND  
FUEL DECK FILLER.  
MEETS R.I.N.A. RES.**

Made in chromed brass.  
With chain.  
Packing: 6 pcs.

**WASSER UND BENZIN  
STÖPSEL.  
ENTSPRICHT R.I.N.A. RES**

Aus Messing verchromt.  
Mit Ketchen.  
Packung: 6 Stk.

Article - Artikel	Ø Tuyau-Hose-Schlauch mm.	Modèle-Model-Modell
N 28 35 085	35	Eau-Water-Wasser
N 29 35 085	50	Carburant-Fuel-Treibstoff
N 30 35 085	50	Gasoil-Gasoline
N 29 35 189	50	Anonymous



**NÂBLE EAU,  
CARBURANT, GASOLINE**

En acier inox.  
Présentation à 6 pcs.

**WATER, FUEL, DIESEL  
DECK FILLER**

In stainless steel.  
Packing: 6 pcs.

**WASSER, BENZIN, DIESEL  
STÖPSEL**

Aus Edelstahl.  
Packung: 6 Stk.

Article - Artikel	Ø Tuyau-Hose-Schlauch mm.	Modèle-Model-Modell
N 28 35 032	35	Eau-Water-Wasser
N 29 50 032	50	Carburant-Fuel-Treibstoff
N 30 50 032	50	Gasoil-Gasoline
N 27 50 032	50	Eaux usées-Waste



**NÂBLE**

En acier inox.  
Présentation à 6 pcs.

**FUEL DECK FILLER**

In stainless steel.  
Packing: 6 pcs.

**STÖPSEL**

Aus Edelstahl.  
Packung: 6 Stk.

Article - Artikel	Ø Tuyau-Hose-Schlauch mm.	Modèle-Model-Modell
N 28 32 038	38	Eau-Water-Wasser
N 30 32 050	50	Gasoil-Gasoline
N 27 32 050	50	Eaux usées-Waste



**NÂBLE ET BOUCHON**

En laiton chromé.  
Présentation à 6 pcs.

**DECK FILLER AND PLUG**

Made in chromed brass.  
Packing: 6 pcs.

**DECKVERSCHRAUBUNG  
MIT STÖPSEL**

Aus Messing verchromt.  
Packung: 6 Stk.

Article - Artikel	Ø Tuyau-Hose-Schlauch mm.	Modèle-Model-Modell
N 28 34 038	38	Eau-Water-Wasser
N 30 34 050	50	Gasoil-Gasoline

